FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Assiniboia East (N.W.T.) — District No. 102 Assa East — S. District No. 61 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 52 — in / dans — Hayward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: William M. Thomson — Enumerator / Enumérateur — 19th April

Page 1

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Worker at trade in factory or his home. (Specify by "F" for factory, or "H" for home, or both, as the case may be.) / Travailleur de son métier à la fabrique ou chez lui. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other capacities than trade, in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que son métier, à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son métier principal.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.")	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Broadfoot William	m	W	Head	S	Nov. 27	1856	44	Ont Ca	—	✓	Scotch	Canadian	Presb	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	English	—
		Baker Fred	m	W	Border	S	Apr. 26	1873	27	England	1889	✓	English	Canadian	Ch of Eng	Builder & Store	—	—	✓	—	✓	—	12	—	—	250	—	✓	✓	✓	✓	—	English	—
2	2	Douglas John Jr	m	W	Head	S	Dec 28	1856	44	Scotland	1882	✓	Scotch	"	Presb	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
3	3	Douglas Robt	m	W	Head	M	Sept 14	1860	40	Scotland	1881	✓	Scotch	"	Presb		✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Susannah M	F	W	Wife	M	Nov 28	1863	37	Ont Ca	—	✓	Scotch	"			✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
4	4	White David	m	W	Head	M	Mar 6	1839	62	Scotland	1889	✓	Scotch	"	"	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	✓	"	—
		" Grace	F	W	Wife	M	July 31	1840	60	Scotland	1889	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" David M	m	W	Son	S	Aug 13	1873	27	England	1889	✓	Scotch	"	"	Farmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		Penfold George E	m	W	Dom	S	Mar 7	1888	13	England	1899	✓	English	"	Meth	At School	—	—	✓	—	✓	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
5	5	Griffiths George	m	W	Head	M	July 10	1863	37	England	1887	✓	English	"	Presb	Rancher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Margt A	F	W	Wife	M	Nov 8	1865	35	Ont Ca	—	✓	English	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		Weidered Joseph	m	W	Dom	S	May 13	1878	12	England	1899	✓	English	"	Ch of Eng	At School	—	—	✓	—	✓	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
6	6	Redpath John	m	W	Head	M	Mar 28	1838	63	Scotland	1883	✓	Scotch	"	Presb	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Margaret	F	W	Wife	M	Sept 8	1843	58	Scotland	1883	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Helen A	F	W	Daughter	S	Aug 25	1880	20	England	1883	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		Thatcher Fred C	m	W	Dom	S	May 11	1887	13	England	1900	✓	English	"	Ch of Eng	At School	—	—	✓	—	✓	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
7	7	Atkinson Joseph E	m	W	Head	S	June 3	1854	46	England	1883	✓	English	"	"	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
8	8	Bailey Alfred	m	W	Head	M	Nov 25	1859	41	England	1882	✓	English	"	Ch of Eng	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Margaret	F	W	Wife	M	Apr 3	1870	27	England	1883	✓	Scotch	"	Presb	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Alfred	m	W	Son	S	Nov 21	1900	5/12	Assa r	—	✓	English	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
		Ewan Mabel H	F	W	Step Dau	S	June 23	1894	6	Assa r	—	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	—	"	—
		" John M	m	W	" Son	S	Mar 8	1895	5	Assa r	—	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	—	"	—
		" William L	m	W	" "	S	Aug 28	1897	3	Assa r	—	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
9	9	Redpath Saml	m	W	Head	M	May 22	1871	29	England	1883	✓	Scotch	"	"	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Mary J	F	W	Wife	M	Dec 25	1879	21	Ont Ca	—	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Robert A	m	W	Son	S	June 23	1898	2	Assa r	—	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
		" Isabella	F	W	Daughter	S	Sept 15	1900	5/12	Assa r	—	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
10	10	Jones Frank	m	W	Head	S	June 10	1875	25	England	1899	✓	English	"	Ch of Eng	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
11	11	Allen Charles H	m	W	Head	M	Oct 8	1857	43	United States	1891	✓	English	"	Meth	Farmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Fanny	F	W	Wife	M	July 9	1862	38	Ont Ca	—	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Grace L	F	W	Daughter	S	Oct 24	1892	8	Ont Ca	—	✓	English	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Stewart M	m	W	Son	S	May 16	1894	6	" "Ca	—	✓	English	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
		" Cornelia M	F	W	Daughter	S	Sept 25	1895	5	Assa r	—	✓	English	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	Cree	—
12	12	Bellerose Samuel	m	R	Head	M	Nov 1	1862	38	N.W.T. r	—	✓	Cree & C.	"	R.C.	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	"	—
		" Mary J	F	R	Wife	M	Oct 12	1867	33	Man U	—	✓	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	"	—
		" Joseph C	m	R	Son	S	Feb 8	1896	14	Assa r	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	"	—
		" Olivier	m	R	Son	S	Oct 28	1898	12	Assa r	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	"	—
		" Mary J	F	R	Daughter	S	Aug 12	1890	10	Assa r	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	"	—
		" Mary Virginia	F	R	Daughter	S	Aug 14	1892	8	Assa r	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	"	—
		" Mary Evelina	F	R	Daughter	S	Jan 1	1894	6	Assa r	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
		" Joseph E	m	R	Son	S	Feb 20	1899	2	Assa r	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
		" Mary Irene	F	R	Daughter	S	Jan 5	1901	4/12	Assa r	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
13	13	Sauzereget Mathias	m	R	Head	M	Aug 15	1858	42	Man U	—	✓	Cree & C.	"	R.C.	Rancher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Jessette	F	R	Wife	M	June 16	1862	38	Assa T	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		Lavayne Justine	F	R	Step daughter	S	June 15	1883	17	Assa T	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	"	—
		Gallemaud Roger	m	R	Dom	S	Mar 8	1886	15	Assa T	—	—	Cree & C.	"	"	Rancher	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	"	—
		Sauzereget Alfred	m	R	Son	S	June 12	1886	14	Assa T	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	"	—
		Sauzereget Beatrice	F	R	Daughter	S	July 13	1894	6	Assa T	—	—	Cree & C.	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	"	—
14	14	Thomson William M	m	W	Head	M	May 11	1859	41	Scotland	1884	✓	Scotch	"	Presb	Farmer	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—
		" Emma J	F	W	Wife	M	Jan 19	1859	42	Scotland	1884	✓	Scotch	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓	✓	✓	✓	—	"	—